



# DAMGAN

ACTUALITÉS • Décembre 2012

[www.damgan.fr](http://www.damgan.fr)



*La troupe des mini-DKP préparant un spectacle*

N°65

**Dossier** | **Pôle enfance**

**Directeur de la publication :**  
Alain Daniel, Maire de Damgan.

**Responsable rédaction, conception :**  
Béatrice de Charette.

**Comité de rédaction :**  
Erwan Dufrêche,  
Sylviane Guéméné,  
Daniel Labouère  
Remy Delattre  
Dominique Latour

**Photos** (sauf mention contraire) :  
Béatrice de Charette,  
Erwan Dufrêche,  
Pascalène De Coninck,  
Marcelle Daniel  
Laure Nuiouët,

**Ont collaboré à ce numéro :**  
Béatrice de Charette,  
Erwan Dufrêche,  
Sylviane Guéméné,  
Dominique Latour  
Daniel Labouère  
Laure Nuiouët,  
Laurie Le Trionnaire  
Yvon Toudic,  
Gwénaëlla L'Amoulen.

Lors de l'accueil des nouveaux arrivants, nous avons bien senti combien la commune est attractive non seulement pour les personnes retraitées mais aussi pour les jeunes. Nous voudrions bien sûr voir davantage de résidents à l'année s'y installer et en particulier de jeunes parents. Nous poursuivons nos efforts pour parvenir à cet objectif. Le principal obstacle à surmonter reste le prix de l'immobilier comme dans toutes les communes littorales. Nous signalons aux jeunes couples qu'ils peuvent s'adresser à l'accueil de la mairie pour prendre connaissance des terrains réservés sur notre demande aux primo accédants par certains lotisseurs, des lots peuvent déjà faire l'objet de réservation, d'autres seront disponibles à la vente par la suite. Que ces jeunes ménages n'hésitent pas à se faire connaître, cela leur permettra de consulter les possibilités existant dans ce domaine et cela nous permettra en même temps d'examiner les demandes.

Dans ce bulletin, vous pouvez prendre connaissance du « dossier » sur le pôle enfance, ce sera une belle réalisation entièrement destinée à la jeunesse. Au départ, j'ai été réservé sur son implantation au Champ Creiss. Je dois remercier Monsieur Le Dirach et sa fille Madame Valérie Franqueville pour leur compréhension et leur adhésion à cette opération. En effet, voir écrire par l'opposition que ce dossier a été mal négocié et préparé dans l'urgence relève d'une totale méconnaissance du sujet et d'une attitude totalement désinvolte. C'est avec Michel Yvert que j'ai rencontré les consorts Le Dirach au début de l'année. Il faut reconnaître qu'ils ont compris les enjeux du projet en acceptant de se séparer de leur propriété familiale alors qu'ils n'avaient pas envisagé de le faire auparavant et cela il faut quand même le reconnaître n'a pas été évident pour eux, c'est pour cette raison qu'il a fallu franchir plusieurs étapes.

En ce qui concerne la Villa Sainte Anne, un recours a été présenté par monsieur Claude Le Monnier contre la délibération sur le projet de réhabilitation du bâtiment et sa vente, celle-ci a été votée à l'unanimité des membres du Conseil Municipal présents (moins mon abstention) et après appel à candidature dans la presse locale et nationale. Je rappelle le souhait des Damganais et la volonté du Conseil Municipal d'imposer au travers d'un cahier des charges une réhabilitation et d'éviter la démolition de ce patrimoine. Cette opération immobilière nécessitant pour le promoteur des apports financiers conséquents n'a suscité qu'une seule offre alors que douze dossiers ont été retirés. J'aurais bien évidemment souhaité pour la commune obtenir d'autres offres et que le prix soit plus élevé mais rien n'empêchait monsieur Le Monnier de faire acte de candidature pour ce projet puisqu'il a déjà réalisé avec des associés Damganais plusieurs opérations immobilières sur la commune.

Le Plan Local d'Urbanisme est un document qui engage notre avenir à tous. De nombreuses contraintes réglementaires inhérentes à une commune littorale exigent un examen approfondi de ses différents secteurs, de leur zonage ainsi que du règlement relatif à l'urbanisme, cela nécessite des adaptations, des études complémentaires, c'est encore le cas en ce moment. C'est pour cela qu'il n'y a pas lieu de travailler dans la précipitation, tous les élus doivent s'impliquer sur ce sujet pour la défense des intérêts collectifs plutôt que de polémiquer de façon inappropriée en essayant de désinformer les Damganais. Nous sommes tous engagés au sein d'une même collectivité et plutôt que de proférer des critiques inexactes voire diffamatoires, travaillons ensemble notamment en participant aux réunions de commissions car ne l'oublions pas « l'union fait la force pour avancer de concert ».

A l'orée de l'année 2013, j'adresse à tous mes meilleurs vœux.  
Que cette nouvelle année vous apporte la santé, la joie et la réussite dans vos projets.

Le Maire,  
**A. DANIEL**



Monsieur le Maire de Damgan,

les membres du Conseil Municipal

vous souhaitent une bonne et heureuse année 2013

et ont le plaisir de vous convier à la cérémonie des vœux  
le samedi 19 janvier 2013  
au complexe du loch à 18h30 - bd de l'Atalante



Bonne année 2013



Illustration extraite du carnet marin de Marie-Hélène PUGET

Voiles à Damgan



## PLU

La Municipalité a décidé de prendre le temps d'examiner les avis et observations des personnes publiques associées et pour cela de différer l'arrêt du Plan local d'urbanisme.

### Un nouvel échéancier a été mis en place :

Le 4 décembre, réunion de travail était présidée par le Maire, Alain Daniel, en présence de Béatrix Audran, représentant la Préfecture, Annaëlle Mezac représentant le SIAGM, Benoît Carteau et Pierre Toullec, représentant la Chambre

d'agriculture, Nadine Segalen et Philippe Clénet représentant le CRC Bretagne Sud, Marie Robert Perron et Véronique Kiézerski représentant des associations environnementales, Marylène Denis, le service urbanisme de la commune. Stéphanie Arnaud du Cabinet Prigent exposait les observations.

Des élus Michel Yvert, Sylviane Guéméné, Claude Annézo, Louis Ablin et Béatrice de Charette participaient également à cette réunion.

**Le 21 décembre :** Adaptation du PADD au Conseil Municipal.

**En janvier 2013, une réunion de personnes publiques associées et une réunion publique** se dérouleront en Mairie.

**En février 2013 :** une réunion avec la commission doit intervenir sur la finalisation du dossier avant la proposition de l'arrêt du PLU à présenter au Conseil Municipal au mois de mars.

## Communiqué de la Municipalité

La Municipalité invite les habitants de Damgan à l'année et les résidents secondaires à consulter le site de la commune [www.damgan.fr](http://www.damgan.fr) pour connaître les dernières actualités notamment au sujet de la Redevance Incitative et à s'inscrire sur le site pour recevoir directement sur leur boîte mail la lettre d'information qui paraîtra en avril.

## Echouage d'un requin

Un requin s'est échoué mercredi 5 septembre dernier sur l'une de nos plages. Remis à l'eau par les pompiers de Muzillac, l'animal d'environ 1.50 m, sans doute blessé, est venu terminer sa vie le lendemain dans un trou d'eau face à l'école de voile Brise et Voiles.

Contactée par les services techniques, l'APECS de Brest (Association Pour l'Etude et la Conservation des Sélaciens) a confirmé qu'il s'agissait d'un requin taupe commun (également dit « Veau de mer » ou « maraîche » qui peut atteindre 3,50 mètres de long).

Il se nourrit de harengs, de morues, de maquereaux, de roussettes, de merlans et d'autres poissons qui, pour la plupart sont plus petits que lui et préfère les eaux froides de moins de 18°C.



· Tiré à 3550 exemplaires  
- Dépôt légal : Décembre 2008  
- Reproduction interdite, même partielle  
- Tous droits réservés.

**Impression & réalisation :**  
Créimprim' 02 97 26 11 97  
Questembert.  
[www.creimprim.com](http://www.creimprim.com)



**Couverture :**  
Les mini-dkps  
© Béatrice de Charette



### Aménagements à la Mairie

Un recrutement a rendu nécessaire un nouvel aménagement de la Mairie. L'ensemble a été repensé astucieusement pour une meilleure organisation du travail, un nouveau bureau a été créé, deux salles de réunions ont été aménagées. Par ailleurs les fenêtres du rez de chaussée ont été remplacées côté nord et sud afin de permettre une meilleure isolation thermique des bureaux. Enfin des travaux de peinture ont été réalisés en interne. Tout le monde travaille maintenant dans de meilleures conditions.



### Transfert à la commune de la zone des mouillages

Le 8 juin 2012, un arrêté préfectoral a stipulé le transfert de la gestion des mouillages à la commune de Damgan. Les zones des mouillages représentent 788 emplacements répartis entre la Rivière de Pénerf, le littoral depuis le Len jusqu'à Kervoyal et la baie de Kervoyal. La Municipalité a souhaité déléguer la gestion de proximité aux associations existantes : l'ADMAD (Association des Mouillages Autorisés du Diben), l'AMDLS (Association des Mouillages Littoral Sud) et l'AUMBK (Association des Usagers des Mouillages de la Baie de Kervoyal). Elle en demeure cependant responsable vis-à-vis de l'Etat et à ce titre en assure les pouvoirs de police et le recouvrement des redevances annuelles. Elle garde l'attribution de la gestion en collaboration avec les associations concernées.

### Pour la préservation du patrimoine maritime damganais

Suite aux articles parus dans la presse au mois d'octobre, les membres de la commission pêche de la Municipalité ont observé une attitude plus civique de la plupart des pêcheurs à pied malheureusement pas de tous, c'est pourquoi ils tiennent à rappeler que les outils de jardin sont strictement interdits et que le respect de l'écosystème doit être la préoccupation majeure de ceux qui pratiquent cette activité.

Des panneaux répartis dans la commune indiquent les règles à respecter, et surtout à appliquer. Il faut les consulter afin d'éviter la destruction du patrimoine de la commune.



### Commission Pôle enfance

Le vendredi 23 novembre, une réunion s'est déroulée en Mairie en présence de représentants de la DDCS (Direction départementale de la cohésion sociale), des ARS (Agences régionales de santé), de la PMI (protection maternelle de santé), de l'architecte en charge du projet, du directeur des services techniques, d'un professionnel de l'accueil jeunes et d'élus de la commune.

Il s'agissait d'une consultation de service avant le projet définitif et le dépôt de permis. Après une présentation par l'architecte Bernard Menguy concernant la répartition des espaces induisant le principe de fonctionnement, les intervenants ont donné des avis pour une plus grande efficacité du projet et une parfaite application du règlement.

### CCAS

Les membres se réunissent régulièrement pour réfléchir aux actions d'entraide dans la commune, les dossiers sont préparés par Véronique Barrère sous la responsabilité de Michel Yvert.

Par ailleurs, c'est à cet organisme que revient l'organisation de la distribution annuelle des boîtes de chocolat et du repas des anciens qui a eu lieu cette année le 10 novembre à la porte du Golfe avec une animation de danses de salon. C'était pour beaucoup l'occasion de se retrouver et l'ambiance était festive.



### Aurélia Valentino

Recrutée pour renforcer l'équipe administrative des services techniques Aurélia VALENTINO a pris ses fonctions le 3 septembre dernier. Elle partage son temps entre l'accueil-secrétariat des services techniques et la gestion des mouillages de la commune. Originnaire de la région Marseillaise, Aurélia est arrivée dans la région il y a deux ans où elle a successivement occupé des postes de secrétariat polyvalent notamment chez KPMG, au sein du centre d'affaires Vannetais et chez EADM.

Les bureaux du service technique situés à l'étage, dans l'aile sud de la mairie, ont été réorganisés afin d'accueillir au mieux le public.

Contact : Accueil Service Technique ☎ 02 97 41 27 45

### Accueil des nouveaux arrivants

La municipalité a accueilli les nouveaux arrivants le samedi 24 novembre à la salle des Corsaires. Après leur avoir présenté les associations, le Maire a évoqué l'histoire de la commune ainsi que les différents aspects de son fonctionnement. Ensuite, tout le monde s'est réuni autour du verre de l'amitié.



L'Accueil de Loisirs sans hébergement et la cantine municipale sont actuellement situés à la Rotonde, ces locaux étant inadaptés aux besoins actuels pour ce type de structure. La Municipalité a décidé dès le début du mandat de construire de nouveaux bâtiments. Une étude sur les différents emplacements s'est avérée complexe. Il a été finalement décidé d'implanter cette structure à proximité de l'Accueil jeunes réservé aux adolescents de 11 à 18 ans. Un groupe de travail comprenant des élus, des professionnels de la jeunesse, le directeur des services techniques et le directeur général des services a été mis en place. Les membres du groupe de travail ont effectué des visites de structures ayant été réalisées récemment et ont répertorié les expériences intéressantes et les erreurs à éviter.

Le projet de construction d'un Pôle enfance a été voté le 14 janvier 2011. Après appel d'offres, le cabinet d'architectes Menguy de Vannes a été retenu lors du Conseil Municipal du 27 janvier 2012. Ce cabinet a été choisi pour la qualité des ouvrages réalisés et pour ses préoccupations environnementales. Au cours de l'étude du projet, il s'est avéré que le Pôle enfance ne pouvait être juxtaposé à l'Accueil Jeunes mais devait être intégré dans le projet.

Par ailleurs, afin de bénéficier d'une meilleure implantation et d'éviter une emprise trop importante sur le Champ Creiss la commune s'est portée acquéreur de la propriété de la famille Le Dirach, située à l'angle de la rue de Kérifeu et de la rue de la Digue. Comme l'indique le plan, L'ALSH (accueil de loisirs sans hébergement), le restaurant scolaire et l'Accueil Jeunes constituent un nouvel ensemble implanté face au nouvel Office du Tourisme communautaire.

### L'Accueil de loisirs sans hébergement

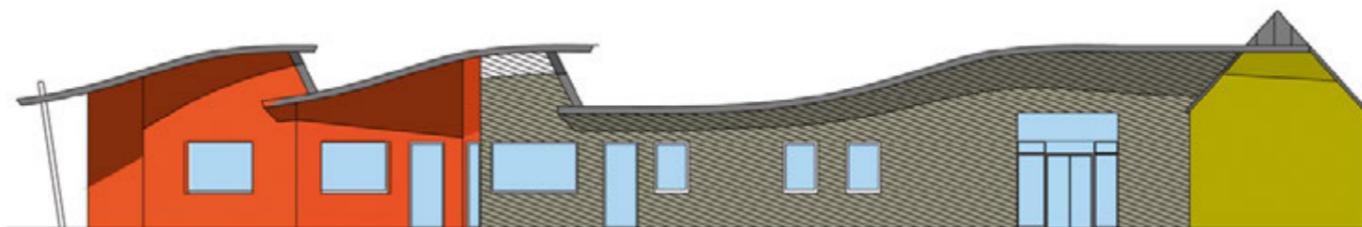
L'entrée de l'ALSH donnera sur le champ Creiss, les parents pourront aisément se garer ou déposer leurs enfants. Ceux-ci accéderont dans la vaste salle d'accueil par un sas. Des couloirs de circulation longeront un patio qui séparera la partie ALSH de la partie cantine et apportera de la lumière. L'espace sommeil des 3-5 ans jouxtera le bureau de la responsable qui comportera une cloison vitrée. Les enfants disposeront d'espaces qui leur seront dédiés suivant leur tranche d'âge. Une salle sera réservée aux arts plastiques et une pièce sera attribuée aux animateurs. Les enfants disposeront d'une cour de récréation et d'un petit potager. L'ensemble sera agrémenté d'espaces végétalisés.

### Le Restaurant scolaire

Longeant la rue de la Digue, le restaurant scolaire, une vaste pièce de 100m<sup>2</sup> sera prolongée par différents espaces inhérents au fonctionnement de celle-ci (Office liaison froide, laverie vaisselle etc..)

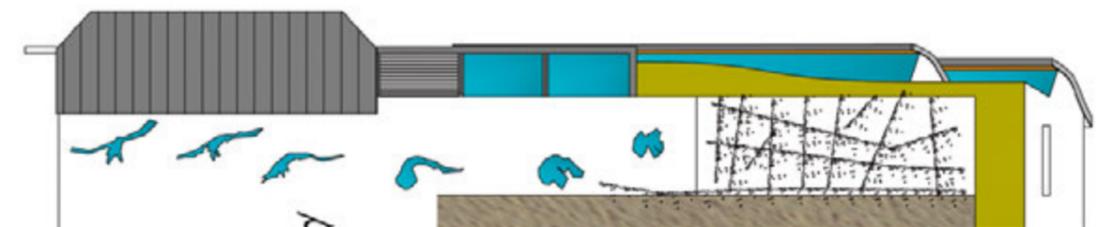
### L'Accueil Jeunes

A l'angle de la rue de la digue et de la rue de Kérifeu se trouvera l'accueil Jeunes avec une salle de 42 m<sup>2</sup>, un bureau, un coin cuisine avec une grande table conviviale, deux vestiaires et deux douches. Un espace sera réservé aux ados rue de la Digue, ils pourront y mettre leurs scooters et vélos ou tout simplement s'y retrouver.



Façade Est

Façade est (entrée de l'ALSH) sur le CHAMP CREISS. Cette façade sera constituée d'éléments de plusieurs matières et plusieurs couleurs qui demeurent à confirmer. La masse intègre à son sommet la forme de vagues répondant au projet de l'Office du Tourisme Communautaire réplique du sable à marée basse.



Façade Nord

Le groupe de travail se réunit régulièrement avec les architectes pour mener le projet à son terme. Une rencontre est prévue avec les services de l'Etat, le personnel concerné, les écoles pour un dépôt de permis début 2013.



Vente au détail et dégustation de fruit de mer

Patrick DUFRECHE

Port de Peneff  
02 97 48 95 84



Atelier couture et bazar de mer

Cécile Leclaire

26 rue d'Ambon  
02 97 41 12 44



Bar à huîtres, dégustation de Produit de la Mer et restauration

Jocelyne ORJEBIN

Rue Fidèle Habert  
02 97 41 22 27



L'Echo Côtier de mer  
Restauration - plats à emporter

1 rue du Lenn  
09 77 30 20 49



Vente au détail d'huîtres, moules, palourdes et bigorneaux

Mickaël GLAUNEC

Port de Peneff  
06 21 61 21 18



Bricolage - entretien de jardins...

Rachid BERREKLA

64 rue de Kervoyal  
02 90 99 21 62



Patrick Boulay



Interview de Patrick Boulay qui a choisi de vivre une expérience très particulière en faisant seul le chemin de Saint Jacques de Compostelle.

**Béatrice de Charette :** Pourquoi fait-on ce chemin ?  
**Patrick Boulay :** Pour des raisons religieuses, sportives, pour prendre du recul par rapport à son quotidien ou pour réaliser une recherche personnelle ce qui est mon cas.

**BC :** Qu'emporte-t-on dans son sac ?

**PB :** le minimum, c'est-à-dire une tenue de rechange, un sac de couchage et quelques affaires de toilette. Une chanson d'Alain Souchon résume l'état d'esprit que l'on peut avoir quand on fait cette démarche « On nous fait croire que le bonheur, c'est d'avoir des avoirs pleins nos armoires »

**BC :** Quelle distance parcouriez-vous chaque jour ?

**PB :** Environ 31 kilomètres, il faut partir avec une bonne condition physique, mais l'essentiel est le mental, c'est un chemin de réflexion. Il faut être conscient que le temps du chemin n'est pas le temps de la photo ni du tourisme.

**BC :** Quelles ont été les plus grandes difficultés ?

**PB :** Le col de Roncevaux avec 1230 mètres de dénivélés et O Cebreiro avec 700 mètres de dénivélés.

**BC :** Avez-vous eu l'occasion de rencontrer et d'échanger avec d'autres pèlerins ?

**PB :** Pendant les repas et en marchant ensemble, les échanges se font dans un monde en dehors de la réalité quotidienne. L'intérêt est de rencontrer des gens de toutes origines sociales et du monde entier (malaisiens, coréens, russes). La solidarité est indéfectible entre tous les pèlerins. Il me semble que l'humanité a besoin de marcher ensemble et que ce cheminement constitue un antidote à la société de consommation.

**BC :** Comment se passe le retour ?

**PB :** Ce n'est que lorsqu'il est terminé que le chemin commence. L'envie de repartir est très forte...



Jean Paul Papin

Jean Paul Papin est un collectionneur de voitures, passionné par ce patrimoine qui contribue à notre histoire collective récente.

Il s'intéresse tout particulièrement aux véhicules de la première partie du XXe siècle telle la Clément Bayard (1907). Cette voiture d'avant guerre évoque les balbutiements de l'automobile comparables à ceux de l'informatique qu'il a vécus dans sa vie professionnelle à partir des années 1970, il a en effet été un pionnier dans ce domaine.

Il aime rappeler l'image étonnante pour nous aujourd'hui des premières voitures précédées d'un homme à pied avec un drapeau rouge.

Il énumère ses voitures favorites : la Ford 1908 associe esthétique et technique, cette année historique où l'automobile entre dans l'ère de la grande série (aux États-Unis). Ce véhicule est généralement considéré comme la première voiture accessible au plus grand nombre, Henri Ford voulait que ses ouvriers puissent l'acquérir. Très innovante, elle a permis le développement de l'entreprise.

En collectionneur éclairé, il évoque volontiers les grandes marques françaises de cette époque : L'élégante Hotchkiss (avec une ossature en bois recouverte de tôle), la luxueuse Delage connue pour son raffinement technique et plus récemment la mythique DS conçue par Citroën.

Jean Paul Papin est déterminé et pragmatique, qualités qui lui ont été précieuses tant au cours de son parcours professionnel que dans l'exercice d'un autre loisir qu'il a pratiqué pendant de nombreuses années : la navigation.

Il aime aussi partager sa passion avec des amis : Jean Claude Lorendel, garagiste en retraite qui a participé aux 24h du Mans et à de nombreuses courses et François Orgebin qui est lui-même collectionneur de tracteurs.

Les 7 et 8 septembre prochains, le Comité Bretagne Sud Damgan organise un Festival de musique mécanique, Jean Paul Papin a pris en charge la mise en place du rallye de voitures autour de la Belle Epoque et jusqu'aux années 1940.



Marie-Thérèse Rouchon

Madame Rouchon née Marie-Thérèse Savary habite place du Four à Pain dans le village de Larmor, le plus ancien de la commune, où elle a passé son enfance pendant les années qui ont précédé la guerre de 1939-1945.

Le village de Larmor comptait alors quatre-vingts habitants résidant toute l'année. Parmi eux, quelques retraités de la marine marchande mais aussi trois fermiers, trois ostréiculteurs. D'assez nombreux habitants de ce quartier pratiquaient la pêche à pied et complétaient leurs revenus en élevant une vache, un cochon, quelques poules et des lapins. Certains de ces pêcheurs louaient leurs services dans les fermes en été et l'hiver chez les ostréiculteurs. C'est aussi à cette époque que les premiers vacanciers commencèrent à fréquenter régulièrement le village tout d'abord en louant une maison puis en devenant propriétaire. Les descendants de certaines familles sont toujours fidèles à Larmor.

A cette époque, Larmor avait son épicerie, deux cafés, sa fontaine publique et son four à pain. Dès 1936, le village a vu l'arrivée de l'électricité et l'eau courante a été installée quelques années après la guerre. Madame Rouchon se souvient : « Petite fille j'ai vu battre le blé au fléau devant ce qui est aujourd'hui le n°8, place du Four à Pain. J'ai connu à intervalles plus ou moins réguliers les passages du chiffonnier et du rémouleur ».

Elle se souvient particulièrement bien d'Abraham, un chemineau\* qui portait une longue barbe blanche et allait par les chemins, passant de village en village dans les cantons avoisinants transmettant aux familles des nouvelles de la parentèle dispersée. Il trouvait chez ses parents la soupe du soir et une place pour la nuit dans le foin du grenier non sans avoir au préalable déposé sa pipe, son tabac et ses allumettes pour éviter tout risque d'incendie.

Elle garde un souvenir ému de la drague (pêche des huîtres plates dans la Rivière de Pénerf). A cette occasion l'institutrice de Damgan emmenait toute la classe dans le village pour assister à cet événement. Et Madame Rouchon ajoute ; « J'étais très fière d'accueillir mes camarades dans mon univers et de voir avec elles les sinagots évoluant sur la Rivière de Péberf et tout le déroulement de la fête ».

Après la guerre, le village était approvisionné deux fois par semaine par le boucher, l'épicier, quelquefois par Marie-Jules et sa brouette qui venait de Billiers vendre des sardines. Le boulanger est passé jusqu'en 2010. Alexandre Tiffcho qui fut maire pendant 24 ans habitait place du Four à Pain. Il fut longtemps le seul à posséder le téléphone, chaque famille y recourait en cas de nécessité, le voisinage profitait souvent de son véhicule qu'il était le seul à posséder. Après de longues années à Questembert, Madame Rouchon vit de nouveau à Larmor entourée de sa famille.

Chemineau\* : Homme qui va de village en village et vit de petites besognes, d'aumônes.



Visite de Jacques Weber au cinéma

## Cinéma LES CARDINAUX

**Le point d'orgue de la saison estivale a été, sans conteste, la visite de Jacques WEBER.**

Yves et Nathalie LARGEMENT l'avaient rencontré en juin pour lui proposer l'idée du parrainage du cinéma LES CARDINAUX.

Sa réponse avait été « Soyons fou » en notant son numéro de portable pour le recontacter, ce qui fût fait.

Des relations se sont tissées avec Jacques WEBER et son épouse Christine. Ils nous ont proposé de s'arrêter le dimanche 26 août, en se rendant dans cette Bretagne sud qu'ils affectionnent si particulièrement depuis leur jeunesse.

Lors de leur escale à DAMGAN, Jacques WEBER a rencontré toute l'équipe de bénévoles du cinéma et des membres du Conseil d'Administration de CINE DAMGAN : Béatrice de CHARETTE, Philippe KERJEAN, Marylène MAURY et Michel YVERT. Il s'agissait seulement d'une première prise de contact informelle.

Les bénévoles, un peu impressionnés au début, ont vite été mis à l'aise par ce grand artiste qui a su discuter avec eux et poser à leurs côtés, tout naturellement et chaleureusement, sur de nombreuses photos.

Jacques WEBER a accepté de devenir le parrain de notre petite salle associative en déclarant : « J'aime ce genre de cinéma.

On n'en peut plus des multiplex, heureusement qu'il reste des petites salles comme ça, qui résistent, à taille humaine, et qui créent dans une ville du lien social. Des cinémas qui sont le fait des hommes qui les dirigent et des municipalités qui les soutiennent. »...

« Quand je vois la passion avec laquelle toute l'équipe bénévole a organisé tout cela, j'ai envie de vous donner un coup de main ! »

C'est un superbe soutien moral que vient de décrocher notre salle associative. Lors de son discours d'accueil, le Président de l'association a conclu avec cette citation inscrite sur le buste de Molière à l'Académie française :

« Rien ne manquait à sa gloire, il manquait à la nôtre. »

Comme l'a si bien qualifié l'un d'entre nous « Jacques WEBER, c'est un monument » !

Le 2 octobre, une délégation du cinéma et de sympathisants, dont Monsieur le Maire et son épouse, a assisté à « Eclats de vie », au Palais des Arts, à VANNES. Jacques WEBER nous a montré l'étendue de son talent d'auteur et de comédien, qui n'est certes plus à prouver. Il a rejoint notre groupe à l'issue du spectacle, pour discuter, en toute simplicité.

Le cinéma LES CARDINAUX l'accueillera en 2013 pour fêter, ensemble et de façon officielle, pour le plaisir de tous, le cinquantième anniversaire de la salle.

La date des festivités sera annoncée prochainement.

Le cinéma poursuit sa progression. Il a comptabilisé à la mi-novembre 11.439 entrées, soit exactement 340 de plus qu'en 2011 à la même époque, ce qui est remarquable, car, sur le plan national, il est constaté un recul de l'ordre de 10 à 15%. Il est à noter que, cette année, il n'y a pas eu le phénomène « Intouchables », film qui a réalisé à lui seul 10% des entrées annuelles dans toutes les salles en 2011.

En février, un nouvel évènement marquera l'histoire de la salle : le changement des fauteuils, pour un meilleur confort des spectateurs. Les fauteuils actuels avaient été récupérés au cinéma de MUZILLAC lors de sa fermeture pour refonte totale en 2006.

Ils ont plus de trente ans aujourd'hui et méritent d'être remplacés. Toutefois l'association réserve aux spectateurs la possibilité d'en récupérer quelques-uns à des fins personnelles, à condition d'en assurer eux-mêmes l'enlèvement. Il suffira de se signaler à la caisse du cinéma pour convocation, le moment venu.

Une image numérique de qualité exceptionnelle, une chaîne sonore irréprochable, des fauteuils de grand confort de fabrication française, que demander de plus ?

Sinon exprimer sa reconnaissance aux bénévoles qui œuvrent au quotidien pour faire de votre cinéma un lieu de bien être culturel et divertissant.

Association « CINE DAMGAN »

Contact : Yves LARGEMENT (Président) : 06 07 08 28 11.



Animation d'un mariage à l'église de Damgan par le Gospel

## Gospel

Le DAMGAN'S GOSPEL SINGERS toujours mené d'une main de maître par David UPTON, a connu une année riche, en Emotion, en Partage, et en Découverte.

L'émotion, nous l'avons connue lors de notre prestation en faveur du Grain de Mil, grâce à une forte mobilisation du public qui a permis de rassembler pour cette cause la somme de 730 euros pour les d'enfants au Mali.

Le partage s'est fait par nos diverses prestations : maisons de retraite ROCHEFORT EN TERRE, SARZEAU, BRUZ, fête de la musique à MOLAC. La découverte a été notre participation à la demande de jeunes couples de DAMGAN, à ce moment de joie qui est celui de leur union.

Pour terminer cette année, nous avons eu une prestation : le 19 novembre à la maison de retraite ROZE AVEL de THEIX, de 16 décembre à la salle des fêtes de SERENT à 16h à la demande de l'Association KERLITHOS, et surtout n'oublions pas notre rendez-vous en l'église de DAMGAN le 1er décembre à 16h pour le TELETHON.

Le DAMGAN'S GOSPEL SINGERS souhaite renforcer son équipe, alors si vous êtes chanteurs, chanteuses et désireux de nous rejoindre contactez-nous :

Mr UPTON David, le Président - tél 06 04 05 22 59 e-mail : david.upton9@orange.fr

Mme PERNEZ Françoise, la Secrétaire - tél 02 90 73 35 95 e-mail : frolland@live.fr



## Cours de conversation anglaise

Des cours de conversation anglaise ont lieu tous les mercredis à la salle Castel Douar avec un professeur britannique. Quatre cours sont proposés cette année : un cours en partie en anglais et en partie en français, deux cours uniquement en anglais dont l'un s'adresse à des participants qui parlent couramment et dans l'autre le niveau est moins élevé. Un cours pour débutants est organisé à partir du mois de décembre.

Les groupes ne comprennent pas plus de sept élèves. L'association a mis en place un échange de correspondance pour un groupe. Pour les deux autres des rencontres ont lieu avec un anglais qui passe plusieurs mois à Damgan et avec une américaine qui vient dans la commune pendant ses vacances. Ces échanges ont été très intéressants et seront renouvelés.

Pour tous renseignements contacter :  
Béatrice De Charette au 06 71 59 83 47.

## Théâtre à Damgan

### Les DKP recrutent !

Ayant choisi cette saison de travailler un spectacle de sketches comiques et loufoques, nous serions heureux d'accueillir en cours d'année (jusqu'à janvier 2013 au moins) de nouveaux membres acteurs même débutants.

Vous pouvez nous rencontrer chaque jeudi de 19H à 21H à la salle de La Rotonde

Ou m'appeler : Catherine Mourier 06 12 10 35 25

Et soyez sans complexe, nous sommes tous amateurs avec une mémoire pas toujours au top, alors n'hésitez pas à venir vous amuser avec nous !

### Les mini DKP

Une nouvelle saison a commencé pour les deux groupes des Mini DKP, chaque mardi soir avec leur professeur JAWEL, pour le plus grand plaisir des enfants.

Comme l'an passé l'enthousiasme est au rendez-vous pour préparer leur spectacle de fin d'année prévu en juin. Nous espérons que vous viendrez nombreux pour partager ce moment de plaisir avec eux. Informations : [www.jumelage-damgan.fr](http://www.jumelage-damgan.fr) ou 06 08 70 54 97



## Jumelage

### Le 28 Octobre dernier, le Comité a fêté ses quatre ans, et déjà beaucoup de souvenirs....

Le dernier semestre a été marqué par la participation en tant que bénévoles, aux côtés de la Maison des jeunes de Damgan, aux « Championnats de France VTT », aux Gets. Cette dernière a été un très bon ambassadeur de Damgan, et il faut remercier Nicolas Le Sommer et son équipe, pour la réussite de ce séjour. Quant au Comité, il a continué ce séjour, avec sa participation au Festival international de la Musique Mécanique, rassemblant cette année plus de 475 festivaliers. En septembre, le Comité a reçu, avec les amis de la pétanque, une délégation gétoise. Après un tournoi le samedi, cette dernière a découvert le dimanche le golfe du Morbihan. Son séjour s'est terminé par la visite de Damgan. L'Assemblée Générale du 16 Novembre dernier, a vu toute son équipe reconduite dans ses fonctions. L'année 2013 verra le lancement d'un « Festival » en Septembre 2013, avec la participation exceptionnelle du Musée de la Musique Mécanique des Gets. Déjà, un grand nombre de festivaliers ont donné leur accord de principe pour leur participation. Autour de ce pôle musical, un rassemblement de voitures de 1903 à 1940 sera au programme, ainsi que la venue pour les enfants d'un manège de 1940. Ce projet demande beaucoup de bénévoles, déjà la Maison des jeunes de Damgan a rejoint le projet. Un appel à toutes les bonnes volontés est lancé, car de nombreux bras seront nécessaires pour la réussite du Festival. Merci à tous les bénévoles pour leur aide tout au long de l'année et aux partenaires qui sont un maillon essentiel au financement du Comité.

**Patrick Martin**  
Président du Comité de Jumelage

## « Damgan et son Histoire »

La saison estivale 2012 nous a apporté de grandes satisfactions, avec le thème présenté :

### « de Penn Erf à Pénerf »

L'exposition à la « Maison de l'Huître », ouverte du 1er juillet au 16 septembre 2012, a connu une affluence exceptionnelle. Hubert Carlier, détaché par l'Office du Tourisme communautaire, a comptabilisé 6 700 entrées.

Le livre, présenté aux Damganais le 9 juin 2012, voyait 453 exemplaires de vendus fin octobre.

Suite à ce succès, l'Association travaille sur l'évolution de la commune de Damgan de 1950 à 1980. Ce nouveau livre fera également suite à un précédent intitulé « Images du temps passé », actuellement épuisé.

**Nous faisons appel à toutes les personnes possédant des photos, articles de presse, documents divers, pouvant présenter un certain intérêt pour cette période. Des anecdotes, des souvenirs, pourront également être retenus.**

Les documents seront restitués à l'issue de la préparation, les noms des prêteurs mentionnés avec leur accord. Contact : 02 97 41 22 16 ou 2 place du Four à Pain à Larmor Damgan.



## Le grand livre de Kervoyal

### Un siècle d'histoire de 1870 à 1970

Pierre Carlier reprend la plume pour nous présenter un ouvrage très approfondi concernant l'histoire de Kervoyal à travers ses bâtiments, ses coutumes et ses hôtes illustres (Guillaume Apollinaire, Hervé Bazin, Nicole Henriot) et ponctué d'anecdotes pittoresques concernant la congrégation de la Biture, le Lof-Lof ou le croquet, ainsi que des anciennes figures de Kervoyal : Agathe, Titine, etc...

De nombreuses photos et reproductions de cartes postales illustrent avantageusement cet ouvrage.

La représentation de cette jolie station de bord de Mer à travers de nombreuses reproductions de tableaux de styles variés constitue une innovation intéressante.

Pierre Carlier ne s'est pas départi d'un ton empreint d'humour qui apporte un attrait supplémentaire à la lecture du livre.

Le Grand livre de Kervoyal est disponible actuellement à Kervoyelles, 33, grande Rue à Kervoyal\*

\* Ouvert l'après midi les week-ends et tous les jours pendant les vacances scolaires.



## Bibliothèque

Le jardin estival de la bibliothèque a connu un vif succès lors des ateliers lectures enfants animés par Christine Renault-Tréguet en juillet et en août. L'auteur de « Gwendy et la coupe de miel » a accompagné les jeunes lecteurs dans leur réflexion sur le thème « de l'imaginaire » et chacun a pu prendre part à la discussion et rêver à ciel ouvert. Après midi à renouveler. L'équipe de la bibliothèque Krystel Le Bail et Caroline Pasquier.

## Les coups de cœur de Chrystel



### L'attentat,

scénario de Loïc Dauvillier, dessins de Glen Chapron  
Amine Jaafari israélien d'origine palestinienne est un chirurgien reconnu à Tel Aviv. Avec sa femme Sihem ils mènent une vie agréable et sont complètement intégrés. Pourtant un jour un attentat suicide particulièrement meurtrier a lieu au coeur de la ville. Alors qu'il pense que Sihem est partie quelques jours dans sa famille, il est arrêté à l'hôpital par des policiers. Ils lui annoncent que la kamikaze est sa femme. Commence alors pour Amine une véritable descente aux enfers. Il est soupçonné de complicité par la police, il subit la vindicte des intégristes juifs. Lui qui n'a jamais voulu prendre part dans ce conflit se retrouve face à l'horreur. Entre incompréhension et colère, il va essayer de comprendre l'inexplicable en allant chercher les personnes qui ont endoctriné sa femme. Voici une adaptation superbement réussie du best seller de Yasmina Khadra.

## Soirée lecture théâtre à Kervoyelles

Christine et Jean-Jacques Gaudichon ont organisé le mardi 30 octobre dans la salle d'exposition de Kervoyelles une soirée lecture théâtre.

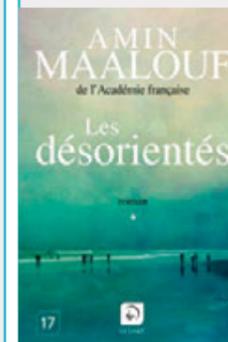
Une vingtaine de personnes sont venues écouter Thierry Debusyser qui lisait un livre court : Dernière lettre à Théo de Metin Arditi (un auteur turc qui habite en Suisse).

Thierry Debusyser, acteur, exprimait la gravité de ce livre avec talent, il fait partie de l'organisme « Wish association » « Quand on a des amis, on invite des comédiens... ».



## Les désorientés

d'Amin Maalouf de l'Académie française.



Adam est exilé en France depuis 25 ans. Il n'est jamais retourné dans son pays natal. Jusqu'au jour où Tania, la femme de Mourad « son ancien ami d'enfance » lui demande de venir car ce dernier est mourant.

Lorsqu'Adam arrive c'est trop tard. Sa veuve lui demande d'organiser des retrouvailles avec les anciens amis, « le club des Byzantins », comme au temps de leur jeunesse où ils étaient inséparables et idéalistes.

Avant que la guerre civile ne les éparpille à travers le monde. Avant que la guerre ne leur fasse faire des choix diamétralement opposés. Ce très beau roman est une ode au Liban pluriethnique et multiconfessionnel d'avant.



## La Joie de vivre

### La Joie de Vivre à la découverte des richesses du patrimoine d'Arc Sud Bretagne.

C'est vers Péaule que Jacques Hazo, animateur patrimoine de l'intercommunalité, a conduit cette année une soixantaine de retraités du club. Par la petite route qui longe l'étang de Pen Mur ils ont pu traverser de très beaux paysages avant de s'arrêter à la chapelle de Brangolo (XVIe et XVIIe siècle) qui renferme des statuettes en bois polychrome et des fresques murales très intéressantes. La matinée s'est terminée par la visite du bourg de Noyal Muzillac. C'est au Vieux Doyenné qu'ils se sont arrêtés en début d'après-midi. Ce bâtiment construit en 1534 par Jean Daniello archidiacre

de Vannes vaut le détour... Nos retraités n'ont pas hésité à se mouiller les pieds pour suivre J. Hazo jusqu'à l'imposant colombier (991 niches) qui en a étonné plus d'un ! Et pour finir cette belle journée, quelle surprise de découvrir dans la Cour de Couëguel, un musée d'art contemporain gratuit dont les sculptures et les peintures ont été ... diversement appréciées. Rendez-vous l'an prochain à La Roche Bernard. Pour contacter le Club des retraités La Joie de Vivre : Jean Claude Fatta 02 97 41 12 90 ou e-mail : jeanclaud.fatta@neuf.fr

## La Boule Bretonne

### La Boule Bretonne une tradition qui vit...

Fort de ses 90 membres, le Club Damganais a tenu son assemblée générale approuvant la gestion de l'exercice écoulé et présentant pour l'avenir ses actions et projets.

- Election du nouveau bureau présidé par Michel GAUDE
- Refonte et actualisation des statuts et règlements
- Drainage et amélioration des terrains actuels
- Augmentation du nombre de pistes.

Ces travaux pour la plupart déjà terminés, ou en cours de finition facilitent l'accès aux courts pour tous les adhérents, améliorent considérablement la qualité du jeu et permettent pour le club de répondre aux nombreuses invitations qui lui sont faites, en accueillant pour quelques rencontres cordiales les équipes des communes voisines.

Le bureau et tous les membres du Club tiennent à remercier Monsieur Le Maire de Damgan, la Municipalité et les services techniques pour l'aide apportée à la réalisation de leurs projets.

Mais l'aspect patrimonial des Boules Bretonnes nécessite aussi un engagement auprès des jeunes pour que se perpétue ce jeu où se mêlent adresse et plaisir. Présent pour le Téléthon, les responsables du Club souhaitent faire découvrir cette passion aux enfants et scolaires de Damgan.

Le printemps 2013 pourrait être une réelle et sympathique invitation. Bonne Année et Bonne Santé à tous  
Le Bureau « Boules Bretonnes »



Edmond Martin, maire de Damgan de 1971 à 1977 et de 1981 à 1983, était passionné de pétanque

## Les amis de la pétanque

Les amis de la pétanque sont très fiers de leurs anciens en particulier de notre ami Patrice Feuillet qui a participé à quarante-quatre années de pétanque. Mais aussi des jeunes prennent la relève avec brio en particulier **Rocher Dylan**, petit fils de damganais, il a été de nombreuses fois **champion de France et d'Europe** et champion du monde 2012, avec son frère Arnaud, il a fait de très bons débuts sur l'aire de jeux et il est porte drapeau de la pétanque française. D'autres champion participant aux concours et accompagnent les 208 adhérents sur un espace unique en Bretagne pour la diversité offerte par le terrain. L'association remercie le Conseil municipal pour son soutien et Patrick Martin pour l'aide apportée à pérenniser dans le calendrier le grand prix mixte Damgan les Gets. Président : **Gérard Bouchoux** 02 97 41 12 57

## Breizh dentelles

L'association BREIZH DENTELLE créée à Damgan en juin 2011 compte à ce jour 23 dentellières assidues aux ateliers qui se déroulent tous les mardis et les 2è et 4è vendredis de chaque mois.

L'association participe à plusieurs manifestations sur la commune et sur la Bretagne :  
La Roche Bernard - Péaule et Bannalec (29)  
N'hésitez pas à nous rendre visite.  
contact : A. Chauffert 06 23 40 17 71  
breizh.dentelle@gmail.com



## RAM DAM' pour DAMGAN

Un marché de Noël très intéressant et une super fête du « Modélisme » qui a permis à de nombreux visiteurs d'admirer des petits bolides et de grandes et belles autos, sont pour les responsables de l'Association une vraie satisfaction et un réel encouragement. Développer des actions en les inscrivant dans la continuité mais surtout en leur donnant pour objectif de contribuer à la dynamique de la Commune, reste la priorité du bureau et des membres actifs de Ram Dam' : Aide à la raison humanitaire de son partenaire Lions Club Participation avec ses « motards » au Triathlon de Damgan.

Décoration de salles pour expositions, Téléthon,...  
L'année 2013 doit être elle aussi porteuse de belles réunions en reconduisant, avec encore plus de panache le 1er mai du « Modélisme » ou en instaurant de nouvelles manifestations pour l'automne prochain. Joyeuses Fêtes et bonne année  
Le Bureau de Ram Dam'



## Ateliers d'arts plastiques

Quatorze élèves sont inscrits au cours. Au fil des saisons, les petits tableaux se succèdent et les progrès deviennent sensibles ainsi que le plaisir de parvenir à maîtriser les techniques. L'objectif étant d'apprécier l'art et d'acquérir une satisfaction personnelle.  
Contact : Madame Launay 02 97 41 10 15

## Les ateliers Damganais

Une augmentation significative du nombre de visiteurs a été constatée lors de la journée porte ouverte du 15 septembre dernier. Tous les ateliers connaissent un vif succès avec de nouvelles adhésions. Convivialité, amitié et échanges traduisent l'état d'esprit de chaque atelier. L'association organise salle de la Rotonde, du samedi 16 au lundi 18 février 2013 inclus, une exposition peinture sur le thème de la musique. Les ateliers se réunissent salle des Corsaires, rue des mouettes, 4 après-midis par semaine de 14 h à 17 h :  
LUNDI : Reliure  
MARDI : Peintures sur soie ou sur porcelaine, dessin, peinture à l'huile, pastel, Aquarelle, etc...  
MERCREDI : Patchwork, travaux d'aiguilles, divers  
VENDREDI : Encadrement et cartonnage.

Contact :  
M<sup>me</sup> Marcelle DANIEL 02 97 41 04 25 Présidente



## Les anciens combattants

L'Amicale des Anciens Combattants a participé aux différentes manifestations de la commune en particulier la fête Champêtre autour du Four à pain et le Téléthon.

Le 11 novembre, trois anciens combattants ont été décorés : Michel Gaude, François Le Chene et Jean Mabile.  
CONTACT GUIHARD MARCEL 02 97 41 08 79



## Comité de défense de la baie de Kervoyal et du littoral Damganais

La pétition contre l'implantation de bouchots, entre les mâts et la pointe du Bil, a regroupé plus de 4000 signatures de Damganais, de résidents saisonniers, de camping-caristes venant à Damgan depuis plus de 20 ans voire 30 ans pour profiter du plaisir de la pêche à pied, de la plage et de la voile... Dans les pétitionnaires il faut aussi mentionner les commerçants et des associations de Damgan, Billiers et Saint-Gildas de Rhuy ; L'association Sémaphore a soutenu notre pétition en adressant un communiqué de presse lors du dépôt de celle-ci en Préfecture. Depuis le déplacement du parc des bouchots la vase a gagné la Pointe de Kervoyal côté océan.

La protection du littoral et de l'environnement doit être une réalité et non un slogan.

Des intérêts particuliers ne doivent pas l'emporter sur des intérêts généraux tels que l'économie locale, le tourisme...

La CDBKLD n'est pas opposé aux mytiliculteurs mais l'estuaire de la Vilaine a été sacrifié à l'implantation massive de bouchots, en ignorant les conséquences néfastes à moyen terme. Nous payons actuellement les erreurs du passé.

Si ce projet n'est pas interrompu, il faudra se mobiliser lors de l'enquête publique.

Le mercredi 21 novembre, le président s'est rendu avec le Vice Président Michel GUIHEUX, et trois adhérentes, mesdames LEDUC, LOZEVIS et SURLEVE au Service des Cultures Marines pour rencontrer Monsieur Etrillard responsable de ce service à la préfecture. Celui-ci leur a expliqué la procédure mais n'a pas pu leur préciser quel type d'enquête serait retenu (simplifiée ou de type Bouchardeau) et s'il y aurait une étude d'impact. Le processus devrait prendre de l'ordre de 12 mois.

Le président de l'association tient à préciser que tout ce qu'ils ont publié est directement issu du livre « l'estuaire de la Vilaine » publié par l'IAV. A force de répéter que le barrage est l'unique responsable de l'envasement, ceux qui l'ont dit ont fini par le croire.

L'association rappelle que dans le rapport publié par Evelyne Goubert, Nathalie Bernard... de l'Université de Bretagne Sud, Il est indiqué : « D'après les relevés de 1866 comparés à ceux de 1960, la zone interne de l'estuaire est caractérisée par un exhaussement des fonds de 1 à 3 m et les vasières latérales de

la partie intermédiaire par un exhaussement de 4 m pour la vasière septentrionale (Banc du Strado) et de 2 m pour la méridionale. Au cours du siècle précédent la mise en place du barrage, le taux moyen de sédimentation a donc été au maximum d'environ 4 cm/an au niveau du strado ».

Contact : J. Mathieu 06 15 19 39 54

Jacques Mathieu, président du comité de défense de la baie de Kervoyal et du littoral damganais, Michel Guiheux, vice-président et président des mouillages de Kervoyal, Annick Lozevis, adhérente d'Ambon, et Eliane Surleve, adhérente de Damgan, ont déposé la pétition en préfecture.



## CCFD

Solidarité internationale, solidarité locale : un même regard. Pourquoi, disent certains, se mêler des affaires du monde, quand nous avons tant de problèmes chez nous, avec cette crise qui dure encore et toujours ! « Cela ne vous suffit-il donc pas » ? N'est-ce pas une démarche un peu facile, disent d'autres, de prétendre s'occuper de lointains citoyens plutôt que de penser à ses proches voisins ?

Non, pour les acteurs du CCFD Terre Solidaire, cela n'est ni suffisant ni facile et le problème est ainsi mal posé. Car d'une part, l'un n'empêche pas l'autre ; d'autre part, c'est ce regard de citoyen généreux, ouvert sur les diverses réalités du monde, qui nous permettra de construire, ici autant que là-bas, un avenir meilleur, plus humain et plus juste, profitable à tous. C'est ce regard responsable de « citoyen du monde » qui nous amène à réfléchir sur notre modèle de développement local, tant les agissements des uns rejaillissent sur la vie des autres et tant, finalement, les problèmes des uns ressemblent à ceux des autres.

La collecte des vieux papiers, revues, livres, téléphones portables, que nous avons mise en route il y a 10 ans et que nous poursuivons chaque jour, est une illustration de ce qui précède :

- tous ceux qui le veulent apportent leurs papiers au bungalow du Lic mis à disposition par la mairie ce bungalow est vidé 6 fois par an : à chaque fois, 25 bénévoles chargent 12 tonnes dans la benne de transport ; ces papiers sont vendus à l'usine d'Allaire qui les recycle en boîtes à œufs et en accessoires de soins hospitaliers
- L'argent de ces ventes est reversé intégralement au CCFD Terre Solidaire pour l'accompagnement logistique, technique et financier des projets de ses 450 partenaires d'Afrique, d'Asie du Sud-Est et d'Amérique latine.

Cette activité toute simple, à la portée de tous, met ainsi en œuvre une longue chaîne efficace de solidarité, utile, à son échelle, à la bonne marche du monde, entre les citoyens de Damgan et sa région et les citoyens « là-bas ».

Contact collecte papiers :

Louis Renault 02 97 41 17 78 ou 06 32 76 74 21

## Le Grain de Mil

### Quelques nouvelles de l'Association Franco-Malienne

Malgré la situation très difficile qu'a connue le Mali depuis le 22 mars 2012 (division du pays en deux parties suite à un mouvement d'indépendance de rebelles touaregs appuyés par des mouvements islamistes), les activités de l'Association ont néanmoins pu être poursuivies. Elles se sont tournées cette année essentiellement vers le projet de jardins d'enfants de Niono. Celui-ci comporte trois classes de 60 enfants depuis la rentrée d'octobre 2011. Plusieurs opérations ont été menées au cours de l'année : exposition et concert Gospel par le groupe « Damgans Gospel Singers » le 14 avril à Pénerf, participation au vide-grenier le 27 mai et exposition vente à la Rotonde le 3 juin. Ces actions ont permis d'acheter du petit matériel pour les classes (cahiers, livres, crayons...) mais aussi de financer une partie de la clôture du terrain. L'association se propose cette année de compléter le financement du mur de clôture pour la sécurité des enfants et de participer à la mise au sec d'une salle d'attente au dispensaire de Béléko.

Contact :

Association Franco Malienne « Le grain de Mil »  
BP 08 56750 DAMGAN - Président : Monsieur Jacques Paumier



## Les Joutes nautiques

La 24e édition du traditionnel tournoi de joutes nautiques a eu lieu dans le bassin à flot du port de Vannes le dimanche 19 août de 10 h et 18 h.

Organisé par l'association KIWANIS de Vannes, qui œuvre au profit des enfants défavorisés, ce tournoi a accueilli cette année 14 équipages qui ont chacun défendu les couleurs de leur commune.

Pour sa 2ème participation Damgan était représentée par l'équipage composé de 10 jouteurs (Erik BOUDREUIL, Eric CADOU DAL, Jacques COLSON, Régis DENIS, Erwan DUFRECHE, Christophe HAUTIER, Fabrice LABAS Gilles et Kévin LE BOURHIS et Yvon TOUDIC) qui s'est bien battu en présence d'élus dont Monsieur le Maire, Louis ABLIN et Claude ANNEZO.

Même si la commune n'a pas gagné, elle a remporté la palme des encouragements de ses nombreux supporters.

Rendez-vous est pris pour les prochaines joutes qui se dérouleront en août 2013.

## Réseau TIM, bougez en bus...



Le réseau TIM organisé par le conseil général, relie entre elles les principales communes et villes du département.

Les transports collectifs, c'est économique, écologique, convivial ou tout simplement pratique pour s'éviter le stationnement ou la conduite - **mais les connaissez-vous vraiment ?**

Pour 2 € seulement, vous pouvez sillonner le département en toute tranquillité sur les 18 lignes TIM. Alors n'hésitez plus, prenez le car ! Notre commune est desservie par la ligne TIM n°8 DAMGAN-MUZILLAC-VANNES.

Chaque jour, vous bénéficiez de 2 allers/retours vers Vannes.

**Pour se renseigner, 3 possibilités :**

- Par téléphone (prix appel local à partir d'un poste fixe)
- Sur internet : [www.morbihan.fr](http://www.morbihan.fr)
- En mairie, en retirant une fiche horaire ou en consultant le guide TIM

**Le saviez-vous ?**

- Les cars TIM ont transporté 510 000 voyageurs par an, soit environ 1 290 voyages non scolaires par jour (+ 25 % depuis 2008).
- Outre le billet à 2 €, le réseau TIM propose la carte TIM10 à 15 €, l'abonnement jeune (- 26 ans) à 32 €/mois et pour les moins jeunes à 42 €/mois.
- Selon l'ADEME, le coût annuel d'une voiture est de 6 000 €/an.
- Pour un déplacement en Bretagne autrement qu'en voiture, un site pour le préparer : [breizhgo.com](http://breizhgo.com)

**Contact Direction des Transports :**

Anne-Sophie Lecomte, Technicienne Transport de Voyageurs au 02.97.69.51.27 ou [anne-sophie.lecomte@cg56.fr](mailto:anne-sophie.lecomte@cg56.fr)

## Téléthon



### Damgan s'est encore mobilisé pour le Téléthon.

Gilles Brisé, responsable du téléthon pour la commune de Damgan tient à souligner l'importance de cette action solidaire :

1°/ Pour l'AFM notre remontée de fonds est remarquable en dépassant 5 Euros de moyenne par damganais pour 1.5 € au niveau national.

2°/ Elle est sociale. En effet cette campagne fédère une dizaine d'associations à caractères différents (sportives, culturelles, citoyennes ...) et de nombreux et fidèles bénévoles sans oublier le soutien des commerçants et artisans locaux ainsi que la nécessaire logistique des services techniques municipaux.

Cette année la jeunesse tant damganais que muzillacaise est venue appuyer notre action salle du Loch par une prestation très remarquée de « Zumba ».

Que soient remerciés tous les acteurs du Téléthon : bénévoles, sponsors, associations, et donateurs

Si la cause AFM relève du sérieux, les événements du Téléthon ne doivent pas être tristement vécus. En effet, depuis 26 ans la force de frappe des 650 chercheurs répartis sur différents sites (dont Nantes qui est un pôle important leader en thérapie génique), permet d'oser dire aujourd'hui à propos des maladies rares même si la route est encore longue : « ce n'est pas incurable, ce n'est pas impossible ».

### Participation au Téléthon

Cette année en remplacement du défilé de mode l'accueil de jeunes de Damgan, le cours de Zumba de Muzillac le téléthon s'associe au téléthon afin de proposer un temps haut en couleur et plein de chaleur humaine durant la journée du 17 novembre à la salle du Loch..

Le 12 octobre 2012, 7 jeunes du local jeunes de damgan ont pu assister au concert du groupe « section d'assaut » au Zénith de Nantes.

Le local jeunes de Damgan poursuit ses activités avec au programme coaching de cuisine avec sgoodcook et un repas au corsaire le 06 Avril 2013 pour la junior association « dam unit », le partenariat avec RAID HUMAN et sa soirée orientale au LENN à Ambon le 26 janvier 2013 et bien sûr notre projet séjour neige au mois de février 2013 (il reste quelques places, renseignements et informations avec Nicolas au : 0618924660)



### Aménagement boulevard René Cassin

La première tranche des travaux d'effacement des réseaux, située entre la rue des Ecoles et le front de mer, est bien engagée. Le coût de ces travaux est de 144033.40 euros ttc avec une participation pour la Mairie de 81604.60 euros. Le complément a été pris en charge par des subventions diverses dont celle du Conseil Général. En début d'année 2013, les travaux de voirie pourront commencer pour cette tranche.



### Toiture du complexe du Loch



La poursuite de la réfection de la couverture et notamment des 2 noues latérales est nécessaire pour maintenir une bonne étanchéité du bâtiment. Lors du conseil municipal du 26/10/2012, il a été décidé d'entreprendre ces travaux. C'est l'entreprise RYO de Marzan qui a été retenue pour un montant de 14340.04 euros ttc.

### Aire de Camping Car

La borne pour l'alimentation et la vidange des eaux usées car a été remplacée par la société EURO RELAIS pour un montant de 4388 euros ttc.



### Jeux école Henri Matisse

Par décision du conseil municipal du 14/09/2012, il a été voté le remplacement des jeux extérieurs de l'école par l'entreprise HUSSON COLLECTIVITES pour un montant de 29533.88 euros TTC. La mise en place s'est déroulée pendant les vacances de la Toussaint. Ces jeux qui se veulent plus pédagogiques répondent désormais aux normes de sécurité.



### Benne à coquillages



Une benne est mise à disposition, par la communauté de commune, sur la plateforme des déchets verts située zone artisanale de la Lande. Son accès est libre à toute heure de la journée grâce à une goulotte installée le long du grillage en extérieur du site.

### Aménagement Promenade Jean Le Besque et rue Bénoni Thébaut

Une réunion d'information a eu lieu le 23 octobre dernier à Muzillac afin de sensibiliser les commerçants sur leurs obligations et pour les aider à réaliser les travaux d'accessibilité. D'autre part, la mise en place de signalisations se poursuit sur la commune avec la pose de mobiliers spécifiques et le marquage au sol confié à l'entreprise HELIOS. La deuxième tranche des travaux de la promenade et de la rue Bénoni Thébaut vient d'être réalisées. L'engazonnage des parterres est en cours d'achèvement tout comme le marquage au sol.



Rue Bénoni Thébaut

### Voiries Saint Guérin

Plusieurs voies du quartier ont été reprises en enrobé noir et les écoulements des eaux de pluie ont été modifiés. L'ensemble de ces travaux de voiries ont été confié à l'entreprise SACER pour un montant de 131560 euros ttc.



Chemin du Palud



Impasse Saint-Guérin

### Pave

#### Plan Accessibilité Voirie et Equipement.

Une réunion d'information a eu lieu le 23 octobre dernier à Muzillac afin de sensibiliser les commerçants sur leurs obligations et pour les aider à réaliser les travaux d'accessibilité. D'autre part, la mise en place de signalisations se poursuit sur la commune avec la pose de mobiliers spécifiques et le marquage au sol confié à l'entreprise HELIOS. Une réunion d'information sera proposée aux administrés pendant les vacances de février.



L'association DAMGAN MULTISPORT propose des activités physiques et sportives ludiques GYM, YOGA, ROLLER, et RANDONNÉE.

Elle a pour but de développer la pratique du sport pour tous afin d'améliorer le bien-être et la santé de chacun et de favoriser des rencontres au sein de la communauté.

**Pour en savoir plus contacter**

- Pascalène ROUXEL DE CONINCK 02 97 41 25 17 Présidente
- Jean claude FATTA 02 97 41 12 90 Trésorier
- Dominique REVEYRON 02 97 41 26 98 Secrétaire

# Damgan multisport

Notre association vous propose de faire, de la gym, du yoga, des randonnées pédestres et aussi du roller. Pour ce bulletin, nous avons décidé de vous présenter la section roller et particulièrement les jeunes.

**• Tout d'abord le nombre d'adhérents par catégorie et par discipline au 15 novembre :**

ROLLER ADULTE		ROLLER ENFANT			
Hockey	Rando	Hockey Benjamin	Hockey Poussin	Vitesse	Apprentissage
16	3	9	8	9	14

**• L'encadrement :**

**Nicolas Le Sommer** forme les débutants, c'est ce que nous appelons «l'Apprentissage»,  
**Régis Denis** prend la suite en entraînant les jeunes aux courses de vitesse,  
**Pierre Berthet** encadre les randonneurs.

Il est à noter, que le plus jeune de notre association est un rollerman, il n'a que 4 ans et fait partie des 14 jeunes en apprentissage, certainement un futur champion !

Ce début de saison 2012/2013 est très prometteur pour nos jeunes pratiquant la vitesse. Aux deux premières manches du championnat de Bretagne qui en compte 8, en catégorie mini, Jeanne Loose est montée sur la première marche du podium, le reste de l'équipe n'a pas démerité. A la troisième manche, Jeanne a terminé 2ème et Nils Denis 9ème sur 22. Il reste 5 manches... Ils vont gagner !



Au championnat hockey Benjamin, nos jeunes hockeyeurs ont fait également de bons résultats, sur trois rencontres, ils ont remporté deux matchs (15-0 et 15-1), et perdu un (8-4). Là encore c'est un début de championnat prometteur.

Nous sommes fiers de tous nos jeunes et nous remercions nos trois entraîneurs qui ont une part de responsabilité dans ces résultats. Nous remercions également la mairie, qui, par son soutien financier, nous permet d'investir dans du matériel à la hauteur des capacités de nos jeunes. La réalisation de l'enrobée de la piste du Loch, mis au budget 2013, permettra un entraînement encore plus efficace et moins dangereux qu'à l'intérieur du gymnase (virages trop serrés et parfois glissants).

Vous trouverez toutes les informations ainsi que les photos concernant notre association sur notre site : <http://www.damgan-multisport.fr>

## 4<sup>ème</sup> Triathlon Damgan Pays de Muzillac



**Deux épreuves seront organisées :**

12h Découverte U avec 400m de natation, 20km à vélo et 5km de course à pied.  
 15h, Courte Distance avec 1500m de natation, 40km à vélo et 10km de course à pied.  
 Le parcours natation se déroulera entre la SNSM et le Centre Nautique avec une sortie à l'australienne pour le courte distance, c'est-à-dire un passage sur la plage à mi-parcours. Le parcours vélo empruntera les rues de Damgan et un passage sur Ambon avec une boucle de 10 km (2 passages pour le Découverte) et une de 13km (3 passages) l'après-midi précisée sur le plan joint. Enfin, la course à pied consistera en deux ou trois aller-retour de la SNSM vers le parking Saint Guérin sur l'esplanade.

Inscription possible en individuel dans les 2 courses ou en équipe de 3 avec un nageur, un cycliste et un coureur à pied dans le Découverte avec un nombre de dossards limité à 20.  
 La manifestation est ouverte aux non licenciés mais le certificat médical est obligatoire sauf pour les licenciés de la Fédération Française de Triathlon.  
 Notez cette date sur votre agenda ! Venez nous aider comme bénévole sur le circuit ! Appel aux bénévoles en mai. Renseignements et inscriptions ouvertes en mai sur le site <http://tcpm.contact.free.fr>.

**Bruno Hubert**  
 Président de l'Office des Sports.

L'équipe réunie pour l'organisation s'agrandit : l'Office des Sports Muzillac-Billiers, le Triathlon Club Pays de Muzillac, Damgan Multisports en liaison avec la municipalité de Damgan, et les associations du pays de Muzillac. La municipalité d'Ambon, présente en 2012, poursuit son partenariat et une association d'Ambon devrait nous rejoindre.



## Cross

Un cross de l'union nationale du sport scolaire s'est déroulé le mercredi 14 novembre à Damgan. Pascalène De Coninck, professeur d'EPS à Questembert, avait organisé cette compétition qui ne réunissait pas moins de cinq cents participants.



2 Lauréats



## Office du Tourisme communautaire

Avec un début d'automne égal à 2011 en terme de fréquentation, le bilan de cette saison reste toutefois mitigé. L'Office de Tourisme poursuit donc ses actions pour rendre notre destination toujours plus attractive.

### Les projets ne manquent pas !

### Futur Office de Tourisme - Démarrage des travaux cet automne



Les travaux ont débuté cet automne 2012 pour une livraison prévue à la fin du 1er semestre 2013. Cette vitrine touristique Arc Sud Bretagne, située au cœur de Damgan, Place Tiffouche offrira l'espace et l'équipement nécessaire à l'accueil des dizaines de milliers de visiteurs annuels. Sur une surface de 455 m<sup>2</sup>, on trouvera au rez de chaussée un espace accueil, une grande salle d'exposition, et à l'étage une salle de réunion de 95 m<sup>2</sup>, des espaces de bureau et commodités.

En attendant l'équipe de l'antenne de Damgan, vous accueille toujours dans l'ancien presbytère, situé rue de Kerifeu, du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h.



Une équipe dynamique : le président Alain Daniel avec la directrice Laurie Le Trionnaire et Marie Laure Sahner et Isabelle Le Bigaud

### Rédition du magazine découverte et du guide des festivités

Fort du succès remporté par ces nouveaux supports édités en 2012, l'équipe procède à leur réactualisation pour l'année 2013. Le magazine découvre rassemblera tous les points forts de notre destination : sites de loisirs et de découverte, offre en matière d'hébergement et de restauration, commerces et services, informations pratiques. Il sera également édité en version anglaise.

L'office de Tourisme réédite également le guide des Festivités qui recense les dates et détails des événements festifs et culturels du territoire, horaires des marées, etc....

### Promotion accrue sur le web et équipe renforcée

Pour la création d'un site internet, après appel d'offres la société Ayaline a été retenue (mise en ligne prévue en mars 2013), pour la promotion de l'ensemble de notre destination Arc Sud Bretagne. Ce nouveau site fera la part belle aux réseaux sociaux, actualités, images, extraits sonores et à la vidéo. Il proposera aux utilisateurs à la fois plus de contenu et de simplicité. Il comportera un espace destiné aux professionnels du tourisme. La population locale y retrouvera toutes les infos loisirs et pratiques.

Corentin Marchesseau, étudiant en MBA Tourisme spécialisation webmarketing, a rejoint l'équipe en octobre 2012 pour 10 mois en contrat de professionnalisation, afin de suivre la conception de ce site. Il a également travaillé sur le projet de site internet de séjour du Pays Touristique Baie Rhuys Vilaine, notre partenaire institutionnel. Ce site complémentaire du nôtre, décliné en 2 entités « Destination Presqu'île de Rhuys » et « Arc Sud Bretagne » (mise en ligne Printemps 2013), s'adressera aux visiteurs en séjour équipés de Smartphones, iPhone et tablettes.



### Une nouvelle page Facebook

Vous y retrouvez toutes les infos sur les animations de notre destination  
Rejoignez-nous à l'adresse suivante !  
<https://www.facebook.com/pages/Tourisme-Arc-Sud-Bretagne/295446793901507>

Le code QR ci-dessus est un type de code-barres (en anglais, QR est l'abréviation de Quick Response, signifiant que le contenu du code peut être décodé rapidement), destiné à être lu par un téléphone mobile, ou un smartphone permettant ainsi de naviguer sur Internet.

### Idées pour vos fêtes de fin d'année.

L'office de Tourisme a réalisé un programme des différentes animations de notre destination.



## Marie Le Barillec

Augustine Marie Le Pehun, que tout le monde appelaient Mimi est née le 27 mars 1921 au village de l'Île à Damgan où elle a passé sa jeunesse dans la ferme, entourée de ses 3 frères et sœur.

Elle se marie avec Théo en avril 1943 et ils partent vivre à Auray près de la gare. Ils vont avoir 2 fils : Roger en janvier 1946 et Christian en décembre 1947 qui auront une jeunesse heureuse.

En 1970, à l'heure de la retraite de Théo, elle retrouve sa terre natale à l'Île. Là, elle s'occupe avec son mari du camp de vacances du CEA au Guénéguélo et aussi du camping de l'Île.

Après ces activités, elle cultive son jardin qui mobilise toute son attention, sauf bien sûr au moment des grandes marées, où l'appel des palourdes est le plus fort. On se souvient des pêches miraculeuses, de tous ces kilos de palourdes, de bigorneaux, de moules et d'huîtres.

Mimi est très sociable, elle aime fréquenter les fêtes locales, retrouver ses connaissances au club. Dynamique, on l'a bien souvent vu «enfourcher son vélo vert» au moins jusqu'à ses 80 printemps. Même âgée, elle pratiquait la gym, l'hiver en alternance avec le tricot et les promenades en haut de la plage.

Nous garderons le souvenir d'une grand-mère très active, au caractère entier, accueillante, généreuse, protectrice et attentionnée. Elle aime réunir toute sa famille, ses frères et sœur qui l'entourent dans le hameau de l'Île, ses enfants, petits enfants et dernièrement arrière petits enfants pour lesquels elle cuisinait de savoureux petits plats. Chacun de nous est toujours reparti le coffre de voiture plein de victuailles car ce qui pousse dans le jardin est meilleur et surtout enveloppé de sa tendresse.



Marie Le Barillec



Simone Ruaud

## Camille Orgebin

Camille Guillo est née le 14 juin 1926 au village de Larmor dans une famille d'ostréiculteurs. Dès son plus jeune âge, elle a travaillé avec ses parents dans ce métier. Mariée avec Roger Orgebin, elle a eu quatre enfants de cette union. Roger étant militaire, elle l'a suivi dans ses déplacements en Allemagne et dans plusieurs villes de France.

Par la suite, elle a assuré la continuité de l'entreprise familiale avec Henri, son frère. Sa vie était rythmée par le travail dans les parcs, le tri, le calibrage des huîtres et le négoce de ses produits.

La vente sur les marchés était un plaisir pour elle car elle aimait le contact avec ses clients. Elle aimait sa famille son métier et la mer.

Active, dynamique et généreuse, elle aimait la vie simple. Elle est décédée le 3 août 2012.

## Simone Ruaud

Née en 1935 à Paris, Simone Ruaud a passé ses vacances à Damgan depuis son enfance. Elle a travaillé à la caisse d'Épargne à Paris exerçant des fonctions commerciales.

Elle s'est mariée avec Jean Ruaud et a eu deux enfants. Elle a été en retraite en 1987 et à partir de 1990, elle s'est installée à Damgan avec son mari.

Toujours très investie dans le bénévolat, elle a participé à Damgan aux activités de L'Office du Tourisme.

Appréciée de tous, elle avait ainsi que son mari beaucoup d'amis. Simone a été la première à lancer dans son quartier la fête des voisins.

## Etat civil 2012

### Félicitations

■ 25 juin,  
Dorian BELLOT

### Vœux de bonheur

- 23 juin,  
Lionel JEULIN et Catherine BERNE
- 13 juillet,  
Albano DI MASSO et Sophie DILLINGER
- 20 juillet,  
Matthieu BUQUEN et Anne-Cécile RAMBAUD
- 21 juillet,  
Jean-Marc FORT et Sandrine TREHUDIC
- 04 août,  
Pierre PEDERGNANA et Catherine MOURIER
- 07 août,  
Christian DÖRING et Blandine FAURÉ
- 25 août,  
Sébastien OLLIVIER et Anne-Claire RAVACHE
- 25 août,  
Germain DUBOIS et Marie-Aude PAUMIER
- 01 septembre,  
Anthony MOREL et Aude LE BLÉVENNEC
- 01 septembre,  
Bruno MARTINS et Blandine LE ROCH
- 14 septembre,  
Eric ROÛAULT de la VIGNE et Marie-Clémence HARANG
- 15 septembre,  
Jean-Claude FRITIAU et Valérie MARCHAND
- 29 septembre,  
Eric LESAINT et Brigitte JOUIN

### Sincères condoléances

- 18 juin,  
Germaine ROGER, veuve FAVREAU, 86 ans
- 20 juin,  
Simone BUCAS, 93 ans
- 26 juin,  
René BERTHO, 88 ans
- 05 juillet,  
Simone GUIBLIN, épouse RUAUD, 77 ans
- 03 août,  
Camille GUILLO, 86 ans
- 18 juillet,  
Simone MASSÉ, épouse MARTIN, 87 ans
- 19 août,  
Yvette ALLEAUME, 80 ans
- 22 août,  
René TRÉGOUET, 88 ans
- 31 août,  
Roger JOLIGEON, 79 ans
- 07 septembre,  
Fleurette SOLER, veuve RODRIGUEZ, 90 ans
- 11 septembre,  
Marylène LE MAUFF, épouse TALHOUARNE, 52 ans
- 17 septembre,  
Gaston SARAZIN, 72 ans



L'ensemble du groupe sur Trafalgar square sous la surveillance des lions.

## Accueil jeunes Un semestre bien rempli...

### Séjour en Grande-Bretagne

Départ de Muzillac sous le soleil pour un périple de 11 jours pendant les jeux olympiques 2012. L'animateur, Nicolas Le Sommer raconte : « Après, notre traversée nocturne de Roscoff à Plymouth, nous voici complètement intégrés dans la culture anglaise : Les sandwiches, les accents et bien sûr on roule à gauche. Notre balade nous amène à Cardiff, puis le long des côtes Galloises pour finir au nord du côté de Manchester et de la coupe aux grandes oreilles. Nous sommes ensuite redescendus vers le sud après un arrêt au parc d'ALTON TOWER, pour atteindre la cité olympique ».

### Séjour aux Gets en été

Il s'agit d'un projet des accueils de jeunes de Damgan et Muzillac. Lors de championnats de France de Descente du 10 au 20 juillet, les jeunes ont pu découvrir la montagne sans la neige, les multiples activités réalisables et de paysages magnifiques et faire la rencontre avec des sportifs.

La rencontre avec les sportifs de haut niveau et un spectacle exceptionnel. Ils ont participé de l'intérieur à la réussite de cet événement en gérant la partie : messages de protection de l'environnement de l'équipe verte. Ce séjour a été financé par la Mairie, mais aussi par des actions menés par les jeunes. Le comité de jumelage apporte aussi sa contribution.



Réunion et embauche de Anane l'enseignante de l'école

### Séjour solidaire au Maroc

Les 7 jeunes du groupe RAID HUMAN ont passé 12 jours en immersion complète dans le village de Toufsirine (à 45 km à l'est de Marrakech) et ont permis la mise en place d'une classe maternelle (plâtre, électricité, menuiserie, peinture...), l'embauche de l'enseignante et l'achat des fournitures scolaires pour 24 enfants sur un an. De plus, le chantier d'adduction d'eau continue avec l'investissement dans un second puits. Des images et des rencontres inoubliables pour chacun d'entre nous. Manon, Julie, Clarisse, Rohane, Maurane, Cindy et Francisco ont bien rempli leur mission.



Travaux dans l'école de Toufsirinelions.

### Ecole Henri Matisse



« Il faut plusieurs chemins pour que chacun atteigne le sommet de la montagne ».

C'est dans cet esprit et avec sérénité qu'enfants et enseignants ont retrouvé le chemin de l'école Henri Matisse à la rentrée 2012. L'équipe pédagogique reste inchangée avec Karine remplacée par Maud jusqu'en janvier et assistée de Sophie pour la classe maternelle, Ludovic pour le cycle 2 et Pascale pour le Cycle 3. L'effectif est de 52 élèves. Depuis septembre, certaines activités ont été reconduites telles la voile et la natation. Les enfants ont également été initiés au golf, le projet de se déplacer sur un vrai parcours devrait être réalisé bientôt. Dans le cadre de la semaine du goût, les élèves se sont intéressés aux produits de la mer avec l'intervention d'Aurélien et Christian. Les petits se rendent régulièrement à la bibliothèque municipale où Caroline leur narre des histoires en lien avec leur projet de classe. Les activités à venir ne manquent pas, tant sportives que culturelles : course d'orientation, voile... sorties spectacles au Vieux Couvent à Muzillac, cinéma... Cette année, les enfants partiront en classe de découverte en Normandie : au programme, arts du cirque et patrimoine autour du Mont-Saint-Michel. Ce projet sera exploité afin de produire le spectacle de fin d'année.

Une porte ouverte sera proposée au troisième trimestre. L'équipe d'école et les élèves remercient la municipalité pour la nouvelle structure de jeux de la cour de récréation.

Bonne année à Tous.

L'équipe d'école

contacts : P. Botherel 02 97 41 13 80 06 73 57 64 88

### Site VTT



#### Un panneau de départ à Damgan

Afin de répondre aux besoins des pratiquants locaux et des vacanciers, le Pays Touristique de la Baie Rhuys Vilaine a mis en place le «Site VTT FFC La Roche Bernard».

Il s'agit d'un support pour la pratique VTT à tous les niveaux, petits et grands, familles et vététistes confirmés personne n'est oublié grâce à une classification des circuits calquée sur les pistes de ski de vert à noir. Damgan est l'entrée Ouest des itinéraires VTT avec le Circuit N°1 de difficulté bleue.

### Ecole Notre-Dame

Le 1er septembre dernier, Laurence LE ROUX, est officiellement devenue directrice de l'école Notre Dame de Damgan. Elle enseigne en Maternelle-CP et est accompagnée par Aude LE BIHAN, enseignante en CE-CM, Laëtitia NEUDORFF, aide maternelle, ainsi que Françoise QUATREVEAU, qui continue son travail auprès des enfants en BCD et en informatique. Cette année les effectifs de l'école sont en hausse avec 34 élèves inscrits à la rentrée.

L'équipe enseignante a choisi d'orienter pendant deux ans les démarches d'apprentissage autour du thème du jardin la première année sera consacrée aux fleurs et la deuxième portera sur les plantes potagères. Après avoir réalisé le plan des jardinets, les élèves ont récemment planté des bulbes et attendent avec impatience de pouvoir observer les premières pousses. La directrice reste à la disposition des familles pour toutes informations au 02 97 41 02 86.



### ALSH

Pendant les vacances de la Toussaint, les enfants ont travaillé la première semaine sur Halloween avec un défilé très réussi le 31 octobre. Les commerçants de la commune ont été très coopératifs et ont gâté les jeunes damganais.

La deuxième semaine, le thème était légende bretonne (L'ART ÉPHÉMÈRE) avec Jean-Jacques Gaudichon de Kervoyelles, les enfants ont fait des korrigans en carton qu'ils ont installés dans la nature damganaise. Tous ont apprécié cette activité. La sortie à Yakapark a rencontré un franc succès.

## Les vœux du Président aux habitants d'Arc Sud Bretagne



L'intercommunalité est la réponse qu'ont trouvée les élus face à la difficulté des communes à agir seules dans un environnement de plus en plus complexe, et avec des ressources financières, techniques ou humaines parfois limitées. Cette intercommunalité existe sous la forme des Communautés de Communes depuis 18 ans sur notre territoire.

Force est de constater que les frontières communales sont un peu exiguës pour l'administré qui se déplace facilement, et évolue avant tout sur un bassin de vie, faisant ses courses sur une commune, pratiquant ses loisirs sur une autre, travaillant dans une autre encore.

Face à ce constat, une solution : l'union ! C'est ce qui motive les élus locaux à vouloir travailler ensemble sur des enjeux et des problèmes dépassant le strict cadre communal, pour réfléchir ensemble, mettre des moyens en commun, créer une solidarité entre communes.

Solidarité entre communes, solidarité envers les habitants, c'est une valeur à laquelle je suis très attaché et c'est en ce sens qu'en tant que Président d'Arc Sud Bretagne, j'invite les élus à mettre en œuvre un projet de développement s'appuyant sur trois piliers :

- Soutenir avant tout l'activité économique, pour créer des emplois et de la richesse. La Communauté de Communes Arc Sud Bretagne est engagée dans plusieurs opérations d'investissement pour la création et la requalification des parcs d'activités (Bel Air à Marzan, Le Parc à Muzillac, La Grée à Nivillac).
- Développer des services pour la population pour maintenir et améliorer notre cadre de vie et notre environnement privilégié.
- Créer les conditions de la solidarité entre communes pour qu'aucune ne se sente laissée sur le bord du chemin, en implantant des équipements structurants sur l'ensemble du territoire, en apportant des services de proximité ou en donnant aux communes les moyens financiers de la faire elles-mêmes.

**Je vous adresse tous mes vœux pour l'année 2013.**

**André Pajolec,**  
Président de la Communauté de Communes Arc Sud Bretagne

### Redevance incitative : bilan et perspectives

Le sujet a fait couler beaucoup d'encre. A juste titre. Le changement qui s'opère en matière de gestion des ordures ménagères demande à chacun un effort d'adaptation.

C'est aussi un enjeu financier conséquent. Si la mise en œuvre de ces changements est compliquée, cela ne change en rien l'objectif initial : réduire le volume des déchets résiduels (ce que l'on ne peut pas trier et valoriser) afin de maîtriser les coûts de collecte et de traitement dans les années à venir.

D'ailleurs, les premiers résultats sont encourageants : Depuis le mois de juillet 2012, le tonnage des ordures ménagères collecté a baissé de 30 % par rapport à la même période en 2011 (-15 % avant la mise en place de la redevance incitative).

Les efforts de tri commencent à porter leur fruit.

C'est encourageant et il faut continuer ! L'objectif est d'atteindre une baisse de 35% : passer de 7000 tonnes collectées en 2011 à 5500, et ce dès 2012.

### 3 000 000 €...

C'est le coût de collecte et de traitement de tous les déchets générés par les 17 000 foyers de la Communauté de Communes en 2011.

**Ce coût est réparti de deux manières :**

1 700 000 € pour l'organisation des collectes d'ordures ménagères et des sacs jaunes et la gestion des déchetteries. 100 € par foyer, c'est donc le coût fixe du dispositif quelque soit le volume des déchets collectés. Cette collecte relève de la responsabilité de la Communauté de Communes Arc Sud Bretagne.

1 300 000 € pour le traitement des déchets collectés. Cette dépense est directement liée au volume des déchets qui sont traités et valorisés par le SYSEM pour les ordures ménagères, prestataire par filière selon le matériau collecté (verre, papier, emballage...).

Chaque année, les coûts augmentent : transport, investissement réalisé par le SYSEM pour trier et diminuer le volume de déchets ultimes à enfouir...

Entre 2011 et 2015, l'augmentation attendue du coût de traitement est estimée à 35 %. Pour maîtriser l'évolution du coût du service rendu à la population, il faut d'abord réduire le volume et faire des économies en adaptant l'organisation du service. Par exemple, vous avez été nombreux à nous demander pourquoi le camion benne passe encore chaque semaine. Une réflexion est en cours afin de vérifier si on peut en effet collecter une semaine sur deux, dans certains secteurs et à certaines périodes de l'année.

### Récompenser les bons trieurs

Le geste de tri est encouragé par le biais d'une facture proportionnelle au volume de d'ordures ménagères que vous générez, c'est la redevance incitative : une part fixe pour couvrir les frais de collecte, une part variable selon la fréquence de l'utilisation du service. Ce système de facturation devait être appliqué dès le 1er janvier 2013 à la demande de la Préfecture. Il le sera en réalité le 1er janvier 2014.

### La phase test sera prolongée d'un an

Alors que le bilan de ce nouveau mode de gestion des déchets ménagers a été engagé depuis le début du mois d'octobre, les élus de la Communauté de Communes ont débattu, en Commission comme en Bureau communautaire, de l'éventualité de prendre plus de temps pour régler certaines difficultés. En effet, si certaines difficultés rencontrées cet été peuvent être réglées rapidement, d'autres demandent plus de réflexion. Au début du mois de novembre, le Préfet a donc autorisé la Communauté de Communes à prolonger la période de test. **Certaines décisions ont déjà été actées. Par exemple, vous pourrez choisir librement entre trois équipements : bac seul, clé seule ou bac et clé que l'on soit une résidence secondaire ou principale.** Cela permet de se donner le temps de la réflexion sur les questions qui ont un impact financier important : comment déterminer le nombre de levées, quel tarif proposer, etc. L'application effective du nouveau mode de facturation est donc décalée au 1er janvier 2014 (au lieu du 1er janvier 2013).

### Concertation et proposition

Rien n'est figé. Les élus sont ouverts à la discussion et vont prendre en compte les observations et propositions que vous avez émises. Les rencontres vont se poursuivre dans les semaines à venir, avec l'aide de la Commission et des Maires des 12 communes.

Des groupes de travail ont été constitués sur les points suivants :

- Flexibilité de la dotation bac et clé
- Tarification et nombres de levées
- Bornes d'apport volontaire, tourisme de passage, camping-cars
- Communication
- Déchetteries,
- Professionnels
- Ports.

Des tables-rondes avec les usagers ont eu lieu à la fin du mois de novembre. Des propositions seront faites lors du prochain Conseil communautaire en décembre.

### Les travaux de l'Office de Tourisme à Damgan ont débuté

La création de l'Office de Tourisme Communautaire en 2011 (fusion des offices de Damgan, La Roche-Bernard et Muzillac) a permis de continuer de professionnaliser les services et ainsi faire face aux nouvelles attentes des consommateurs, et de mieux articuler les interventions des différents acteurs de ce secteur stratégique. Si la dématérialisation de l'information est une priorité (accueil, réservations en ligne, visites virtuelles, etc), cette évolution passe par le maintien d'un service de proximité de qualité.

Ainsi, la Communauté de Communes Arc Sud Bretagne s'est engagée à construire un nouveau bâtiment.

Situé au centre-ville de Damgan, cet équipement public de haute qualité architecturale, sera la vitrine de la station balnéaire.

Il permettra d'améliorer les conditions de travail du personnel et d'accueil du public. Il contribuera à l'animation de Damgan, avec la création d'une salle d'exposition et d'une salle de réunion pour les associations. Des logements saisonniers, au 2ème étage, permettront de répondre à la difficulté des chefs d'entreprises locaux à loger leur personnel en période estivale. Par ailleurs, une partie des locaux pourra être mise à disposition de l'association « Damgan évènements », association chargée de l'animation de la Commune, et financée par les commerçants damganais et par la Ville.

**Le bâtiment (290 m<sup>2</sup> au sol) s'organise sur trois niveaux :**

- **Rez-de-chaussée** : un hall d'accueil de 92, 8 m<sup>2</sup>, une salle d'exposition de 44 m<sup>2</sup>, bureaux, circulations et rangement pour 92,6 m<sup>2</sup>, dont un bureau de 18,80 m<sup>2</sup> dédié à « Damgan Evènements ».
- **1er étage** : une grande salle de réunion de 87,5 m<sup>2</sup>, bureaux et circulation (137,10 m<sup>2</sup>). Une terrasse de 17,7 m<sup>2</sup> sera contiguë à la salle de réunion.
- **2<sup>e</sup> étage**, un espace de 49,5 m<sup>2</sup> pourra être aménagé en studios, pour répondre aux renforts saisonniers.

L'ancien bureau d'accueil touristique a été démoli fin mai 2012. Les travaux de reconstruction ont débuté début septembre 2012 et s'achèveront en juin 2013.

Le coût de cet équipement s'élève à 1 096 418,00 € TTC.

La Communauté de Communes Arc Sud Bretagne est soutenue par le Conseil Général du Morbihan (181 400 €), le Conseil Régional de Bretagne (155 879 €), le Pays de Vannes (122 000 €).

La Commune de Damgan s'est engagée à participer sous la forme d'un loyer pour la mise à disposition d'un bureau à « Damgan Evènements ».





**Compagnie Turbul**



**Celkilt**



**Funny Vibe's**

# Damgan Saison 2012 en images Evenements



**Fanfare**



**Les kangourous**



**Macadam Bazar**



**Soirée Country**

**L'été est un laboratoire  
de festivités  
à découvrir ensemble**



**Digresk**



**Fest-Noz**



**Fête de la mer**



**Vide grenier**